

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 21558658	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50279099	GiornoSped. Versandtag 2022-05-25
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
No. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	286631

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0196156		
	Bolla	21558658		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003884802		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20170714		
0010	Nr-art-clie	9009067475		
		080692290-6063-10		
	080-692-290	F-589630.K/0-7#W		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0048121452	di cui	3120# 950860966 002
	Charge	0048121452	di cui	3120# 950861123 003
	Charge	0048121452	di cui	3120# 950862382 006
	Charge	0048121452	di cui	3120# 950863633 008
	Charge	0049192079	di cui	3120# 950971945 010
	Charge	0049192079	di cui	3120# 950973880 011
	Charge	0049192079	di cui	3120# 950974493 004
	Charge	0049867131	di cui	3120# 951014029 013
	Charge	0050849368	di cui	3120# 951061123 005
	Charge	0050849368	di cui	3120# 951062372 012
	Charge	0050849368	di cui	3120# 951063678 016
	Charge	0051204264	di cui	3120# 951101610 014
	Charge	0051204264	di cui	3120# 951101961 001
	Charge	0051204264	di cui	3120# 951103890 015
	Charge	0051204264	di cui	3120# 951104158 007
	Charge	0051204264	di cui	3120# 951106078 009
	Charge	0051204264	di cui	3120# 951107074 017
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti	
	17 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		TBA-500274	
	17 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ		TBA-500273 180316450	
	136 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP			
	5304 P-42-BR2-225X46X43,5-39-A Tube 45.5X43.5			
	Continuazione 2		5011981787	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 53040
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 17
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 31/5/22
Firma:

53040

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:17

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 21558658	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50279099	GiornoSped. Versandtag 2022-05-25
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.:				
		Nrsped/Index Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
MW PAL		795 X 599 X 720 mm		
	50279099-001	951101961	105,4 39,9 3404	76439511019618
	50279099-002	950860966	105,2 39,7 3404	76439508609662
	50279099-003	950861123	105,0 39,5 3404	76439508611238
	50279099-004	950974493	105,4 39,9 3404	76439509744935
	50279099-005	951061123	105,4 39,9 3404	76439510611233
	50279099-006	950862382	105,2 39,7 3404	76439508623828
	50279099-007	951104158	105,0 39,5 3404	76439511041589
	50279099-008	950863633	105,2 39,7 3404	76439508636330
	50279099-009	951106078	104,8 39,3 3404	76439511060788
	50279099-010	950971945	104,4 38,9 3404	76439509719452
	50279099-011	950973880	105,0 39,5 3404	76439509738804
	50279099-012	951062372	105,0 39,5 3404	76439510623724
	50279099-013	951014029	105,4 39,9 3404	76439510140290
	50279099-014	951101610	105,0 39,5 3404	76439511016105
	50279099-015	951103890	105,4 39,9 3404	76439511038909
	50279099-016	951063678	105,4 39,9 3404	76439510636786
	50279099-017	951107074	105,4 39,9 3404	76439511070749
Somma per spediz. 50279099		17 colli	1787,6 674,1	5,829 m3
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
AVIEXP21558658				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:17



seit über

56

Jahren



Ludwigsburg, 27.05.2022

Seite 1 von 2

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-004690 vom 25.05.2022



22-004690

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAUACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).		
2 Empfänger / Destinaire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 31.05.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAUACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 25.05.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes				
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cmb
1 21558625	1	COLLI		14.519 73,58
2 21558628	1	COLLI		
3 21558629	1	COLLI		
4 21558641	1	COLLI		
5 21558638	1	COLLI		
6 21558647	2	COLLI		
7 21558652	15	COLLI		
8 21558658	17	COLLI		
9 21558667	2	COLLI		
10 21558678	9	COLLI		
11 21558672	19	COLLI		
12 21558681	19	COLLI		
13 21558664	18	COLLI		
14 21558688	13	COLLI		
15 21558706	1	COLLI		
16 21559051-21570013	3	COLLI		
17 21559762	2	COLLI		
18 21568903	11	COLLI		
Summe: Total:		136,00	COLLI	14.519,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.		
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		Nutziart in 1		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

31 MAG 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"